



英華重建祈禱會



自2009年12月12日母校正式宣布啟動校舍重建計劃，至2019年3月19日師妹們在新校舍上課，前後經歷了十年。2019年4月13日(星期六)，有近千人參加在新校舍禮堂舉行的重建祈禱會，感謝神的帶領！以下是當天的祈禱文和一些參加者的分享。

YING WA GIRLS' SCH

親愛的天父上帝：
多謝祢在百多年前，感動宣教士來香港，創辦英華女校，讓香港的女子可以接受教育和福音，成為祢的女兒。感謝校祖和歷任校長，不斷發展英華的硬件和軟件，締造最優良的條件，栽培英華學生活出「非以役人，乃役於人」的基督精神。今日英華重建完成，我們帶著稱謝進入母校的門，帶著讚美進入母校的院，感謝神，稱頌神，並祈求神繼續帶領英華，在香港發光發熱。祈禱奉主名求，阿們。

曾潔雯 ('73)



鍾炫珊 ('70) 作為重建計劃建築小組的主席，站在新校舍前，自有一番感受。鍾校友感謝天父為英華女校的預備，她尤其對師妹在新校舍上課的第一天印象非常難忘，看見她們興奮的表情，鍾校友是無比的感恩。她認為，能夠參與這個浩大工程是天父給她的特別恩典，任何勞苦也不值一提，所以最大的感受仍是非常感恩。

The New Campus

Ever since Ying Wa launched its redevelopment project about five years ago, I had been watching the construction works at Robinson Road and Breezy Path from my home. Day after day I was most eager to wait for the new buildings to rise from the slopes, but not much was to be seen. Then I moved to live in the eastern district of Hong Kong last year, and stopped being a 'watchman' of the construction site.

I was thrilled when I attended the Thanksgiving Prayer Meeting on 13 April. The spacious entrance at Robinson Road commands a panoramic view of the neighbourhood and Kowloon with part of the Victoria Harbour. Anyone would feel completely relaxed at such a breathtaking site. Apart from all the well-equipped facilities, the new school building provides ample space inside and outside all rooms for multi-purpose activities. The Redevelopment Project promises 'space for transformation', and it has truly met its target in all aspects.

We all need space to grow, to develop and to mature. The new school campus will certainly offer appropriate space for further development of academic and non-academic activities to nurture our young generations to meet the varied challenges in this fast-changing world. With a solid foundation in the fine traditions of our school founded in the love of Christ, and with the dedication and perseverance of all members of the Ying Wa family, we are prepared to reach new heights in the years to come.

Chau Ma Pui Kin ('53)
Principal (1972-2001)



蘇肖蓮(左)、鄭紫雲(中)和莊愾美(右)('64)感到很榮幸參與感恩崇拜，第一次蒞臨新校舍，感覺很現代化，建築具有意義。



英華校舍百年育才後，像是意猶未盡，脫繭而出，蛻變成為一隻新蝴蝶，令人驚豔。參與感恩祈禱會，明白到新校舍得來不易，更令人動容。在此謹向母校致謝，「寸陰是惜」長在我心！

劉雪梅 ('72)
(夏威夷)

Return to Ying Wa

Standing right next door to Ying Wa's beautiful new building is a small, three-storied yellow house. I lived there for 12 years in the 1960s and 1970s when I was teaching mainly English and also Religious Education and a little Music at the school. On 13 April, I attended the Prayer Meeting and saw that the house is still there! This made me think of the importance of remembering history while embracing the present and looking forward to the future.

During the past 35 years, I have been living in Shanghai with my Shanghainese husband, George Wang. Therefore, I have had the privilege of visiting Hong Kong and, of course, Ying Wa quite often. I am happy to see it going from strength to strength with each new generation of staff and students.

Betty Barr
Teacher (1957-1972)



曾陪伴我成長達13年的母校，煥然一新，建築設計創新和獨特，外牆巨型校徽刻着「寸陰是惜」，以及課室內的木書枱，都勾起我無限的回憶。

陳純潔 ('65)

新校舍的建築設計富現代感，時尚之餘卻仍保存了大家舊有的回憶。寬敞的空間高聳半山，讓人盡覽維港的美景。

衛智文 ('95)



陳純潔 (左) 與女兒衛智文 (右)

戚惠敏 ('77) 覺得新校舍設計獨特、新穎，但依然仍能保留一些舊有建築，覺得很有意義。希望師妹們更能青出於藍。



阮永怡 ('95) 覺得新校舍很美觀，煥然一新，富有時代感。

程嘉妍 ('05) 感覺很奇妙，亦很感動，新校舍建築宏偉，希望母校日後孕育出更多優秀的學生。



葉靖霖 (4C) 及林悅宜 (4D)* 雖然懷念滿街美食的深水埗，但十分欣賞新校舍的環境，尤其是從圖書館往外觀看盡覽無遺的開揚美景，感覺十分舒適。羅便臣道校舍比深水埗校舍大得多，需要上上落落來回課室、禮堂、籃球場等，但相信大家很快就會適應的了。

(* 出席崇拜時的班別)



▲ 一眾校友會助理協助登記及售賣紀念品



▲ 關翰章校長分享搬進新校舍的挑戰



▲ 校友會詩班落力獻唱

2019 年校祖日 崇拜暨周年晚宴



▲ 一些 1970 年以前畢業的校友和海外校友共聚一堂

一年一度的校祖日崇拜暨周年晚宴，已於今年3月29日星期五假灣仔合和中心7樓薈軒順利舉行。當晚有超過250位校友、老師，以及嘉賓出席，亦是新校舍落成後的首個校祖日，反應熱烈。

晚宴開始前，校友會先舉行周年大會，由校友會主席徐慧珊 ('90)，以及一眾校友會執委報告過去一年的會務。當日亦通過了一項修改會章的特別動議，使校友會執委可由過往連續出任不超過三屆變為四屆，而可出任要職的次數亦由終身兩屆改為三屆，有助校友會的長遠規劃發展。與此同時，新一屆校友會執

委也在選舉中誕生。

當晚的重頭戲，莫過於由關翰章校長分享英華校舍重建計劃的最新進展。關校長播放了新校舍的短片，提及搬回羅便臣道的點點滴滴，不時有驚心動魄的情節出現，但在神的帶領下終能排除萬難，如期於三月正式入伙，為同學提供一個空間更寬敞、舒適和設備更齊全的良好學習環境。

晚宴現場更有各式精美紀念品售賣，每位參與者都滿載而歸！

程德盈 ('05)、葉曉睿 (6C)

高聳半山中 勿徒崇外貌

2019年3月19日是母校校園重建計劃的重要里程碑——經過六年暫遷深水埗，全校師生終於回歸羅便臣道76號，踏進一個簇新而外型流麗悅目的校園。

新校舍的設計

屹立於羅便臣道的蕭覺真禮堂，迅速成為社區的地標；新校舍全方位的空間包括寬敞的廣場，可遠眺維多利亞港的景色；馬蹄鐵型的設計使學生課室的位置座落離馬路最遠的前端，比以前寧靜多了，大大提升教學的環境。

細聽周婉茜('81)和陳祖聲先生兩位巴馬丹拿集團(P&T Group)建築師的分享，大家可更深體會新校園耳目一新的外貌如何體現英華的核心教育。

對周婉茜來說，每早在蕭覺真禮堂的全校早會，是英華全人教育很重要的一環，所以決定將它從重建前座落一樓的位置，改為放在新校園的最高點，象徵它為啓導學生人格發展的先鋒。禮堂的流程外型讓人聯想到孕育生命的「蛋」和搖籃，就像母校悉心栽培每位學子成材一樣。

陳先生視建於1926年的「幼稚園小屋」為校園的基石，九十多年來仍保存得不錯，真是難能可貴，復修後成為校史館，正正活現了重建計劃「變化、更新、承傳」的概念。它位於校園最低位置，依斜坡拾級而上，創造了“Heritage Garden”、“Steps of Faith”、“Mission Square”等既實用又令人心曠神怡的校園公共空間，讓師生、同學之間在課堂以外的互動增添無限的動力和機遇，配合弧型的樓層外型，和善用視線無阻的玻璃窗和欄河，使本來有難度的地勢化為極具效益的設計，給建築師很大的發揮空間來回應使用者的期許。

怎樣做一個好的使用者

正如蘇恩覺('58)的領禱——“用謙卑、細心、創新及開放的態度，去多方觀察、思考新校舍每一個空間、設施可以怎樣物盡其用，幫助發展、開拓英華所領受的教育使命，培育現今及未來一代又一代的香港女孩子。”

願為爾作工，由茲學校！

陳尚欣('71)



周婉茜('81) (左) 與陳祖聲先生 (右)

重建計劃幕後功臣——華營建築

母校重建，走過困難重重卻恩典處處之路，最終能於2019年初順利竣工，實有賴承建商華營建築有限公司 (CR Construction Company Limited) (「華營」)。校友會訪問了這幕後功臣，細算從2014年3月動工以來的各種挑戰與恩典。

前所未「建」

華營的Frankie和Maurice，本身是身經百戰的營造師，曾參與興建香港國際機場、酒店等大型發展項目。雖然華營在香港曾承建不同類型的建築項目，經驗十足，可是英華



Maurice (左) 與 Frankie (右)

的重建對該公司而言仍是一項非常有挑戰性的工程。首先，學校所處的半山區是《建築物條例》(Buildings Ordinance) (Cap.123) 所定義的「附表所列地區」(“scheduled areas”)，故受額外法規管，重建必須先經過十分繁複的申請過程，才獲得有關當局的批准動工。另外，半山區地勢崎嶇，重建工程需要給予基部結構(substructure)額外關注，

以克服山泥傾瀉的潛在風險及避免對半山其他樓房帶來影響等。加上學校所處地勢獨特，施工時間亦由預計的三年半延長至五年。雖然似乎困難重重，但華營都逐一以技術克服，他們認為有賴與學校的互信及支持，而這是其他住宅或商業項目甚少見的。

步步為營

實際施工是一大挑戰。拆卸舊校舍時產生大量建築廢料，如果是平地的地盤，可簡單運走廢料，但英華地盤卻有多幅斜坡，令運走廢料成了一大問題，而處於Site A和Site B的建築物非常舊，拆卸更為困難。以上問題幸得華營與合一堂和羅便臣道80號協商，且在控制噪音和環保上花了不少工夫，最後順利解決。兩位營造師亦分享，不能忽視街坊的需要，因此須在地盤圍板張貼施工通



知，並附有投訴渠道，讓街坊掌握施工狀況，這直接回應了街坊關心施工進度的諮詢，亦避免了很多投訴。不可不提的是，重型建築車輛和工具本來因為交通管制問題，而不可於羅便臣道進入地盤，Site A幸有合一堂的合作和包容，而Site B幸得羅便臣道80號的仗義相助，借出其路段予學校，承建商才能利用起重機械把重型的施工設備吊進學校的「空中地盤」。

想知更多華營於學校重建過程中的點滴，請留意下期校友會通訊！

甄妙琴('90)、鄭以津('14)



Plaque erected by our Alumnae Association in the shrubbery



The Search for Miss Silcocks' Resting Place

15 years ago ...

In summer 2004, when the school was preparing to produce a DVD on Miss Silcocks (released in 2005), I visited the Archives of the former London Missionary Society at the School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London to look for information. With my family members working as a team, information regarding Miss Silcocks' applications and preparation for her mission to Hong Kong back in the 1920s was successfully traced. Based on the information, we went to her hometown in Trowbridge and visited the school and the church she attended. Yet, it was a pity that her final resting place could not be identified despite our arduous search of micro-film records in the local City Council. Due to the time constraint, this quest ended in suspense.

15 years later ...

In 2019, thanks to the endeavor of some young alumnae and the advancement in internet search, Miss Silcocks' resting place was finally located in a shrubbery in Somerset. All in Ying Wa are much thrilled!

I would like to thank the School for the invitation for me to join the homage team in honour of Miss Silcocks, a beckoning too meaningful to decline. While the United Kingdom was not originally on my travel itinerary this summer, everything has God's good timing and worked out very smoothly.



Plaque erected by our school under the tree of remembrance

The quest is now a real find

On 1 August 2019, a nice sunny summer afternoon, we arrived at the peaceful garden of Haycombe Cemetery. With the direction of the office staff, it did not take us too long to locate the tree in memory of Miss Silcocks and her shrubbery. Every step towards the sites was accompanied by mixed feelings tumbling inside us. Finally, we were there!

The tree in memory of Miss Silcocks belongs to the family of 'birch' (in layman terms), which is said to have air-purifying functions, a meaningful match for the work of such a devoted missionary who embarked on her voyage of faith across the oceans nearly 100 years ago.

Known unto God

15 years ago, while my family members and I were ploughing through the cemetery in Trowbridge to no avail, unknowingly mistaking it as the burial place of Miss Silcocks, I was struck by a genuine but heart-wrenching remark of my daughter, Sarah ('00 S3), "As Miss Silcocks was single, her tomb might have been neglected and perhaps fallen beyond repair with words engraved unrecognizable". Yet, immediately God comforted me with the thought, "Even though she might not be known unto men, she is definitely known unto God".

Now, with plaques and a tree dedicated in Miss Silcocks' loving memory, this heavenly inspiration still plucks my heartstrings. In front of the shrubbery, with the blooming flowers and lush green grass in sight, I couldn't hold my tears witnessing the nurture of the unidentifiable ashes. Nothing physical can confine the eternity of Miss Silcocks' ministry and God's kingdom.

Lee Shek Yuk Yu Ruth ('72)
Principal (2001-2015)

校友會通訊海外版

新一期現已出版，請瀏覽

http://www.ywgsaa.org.hk/sites/default/files/newsletter_overseas/OAN_1910.pdf



EDITORIAL BOARD

CHAN Ling Ling, Clare / CHAN Seung Yan, Sonja / CHENG Yee Chun, Sabrina / CHEUNG Ming Yee, Joyce / CHOW Siu Fung / CHUI Wai Shan, Anita / KWAN Hon Cheung, Francis / LAI Yuk Fai, Rosa / LAU Siu Ki, Clive / LI Tin Nok, Tina / LIU Chung Yee, Amanda / MAK Wing Hin, Christy / MO Mun Yu, Donna / PO Wai Sze, Alice / TSUI Ka Seen, Leslie / WONG Choi Fong, Fanny / YAN Miu Kam, Vivian / Chan Hiu Ying, Yanni (5E) / SHEK Sum Yee, Michelle (5E) / WU Hoi Ying, Angie (4E) / YIP Hiu Yui, Jerica (6C)



英國之旅

今年七月是英華遷回羅便臣道校舍後的第一個暑假。當遷校事宜安頓後，我決定走一趟饒有意義的英國之旅。非常感恩的是：前任校長李石玉如女士（'72）、周小鳳副校長（'82）和謝淑珍老師分別由不同地方來英倫共聚。

與 Miss Jenkins 相見歡

我們先拜訪於 1967 年至 1972 年在本校擔任校長的鄭美蓮女士 (Miss Evelyn Jenkins)。我的心情非常激動，因為探訪 Miss Jenkins 一直是我上任校長以來的心願！她是倫敦傳道會派來女英華而唯一仍然在世的傳教士校長！我們送上問候與祝福，並為她慶祝八十九歲生日。切蛋糕之餘，卻不能忘記此一歷史時刻——英華三位校長難得同場，服務英華由 1967 年到現時為止，橫跨超過五十年！尤其感恩的是 Miss Jenkins 健康良好，我們一同分享舊日的時光。她看見自己年輕時的舊照，禁不住驚歎；當看見新校舍的照片時，更是連聲驚呼，心情異常興奮。

向 Miss Silcocks 致敬

接著，一行四人訪尋前校長蕭覺真女士 (Miss Vera Silcocks) 的墓地，墓園環境清幽寧靜。我們在墓園中植樹紀念，在撒骨灰處設置紀念牌。Miss Silcocks 在 1927 年開始服務英華，並於 1939 年獲委任為「代校長」，戰後於 1947 年至 1967 年擔任校長。我們代表學校和校友獻花、祈禱，向這位為香港的女子教育、為英華女校奉獻一生的傳教士致以最崇高的敬意。

在訪尋墓地的過程中，由駕駛經驗豐富的石校長駕車，再加上谷歌地圖的幫助，但我們仍然錯過了路口，需多次迴轉拐彎才能到達目的地。其實人生路何嘗不是這樣！有了目標，也不會一蹴即至，往往峰迴路轉，多拐彎路才得柳暗花明。因此，既有清晰的目標，又能信靠天父導航，相信總會找到出路，達成所願。

探訪 Mrs Mogford 及校友

此行，我們還探訪了 Mrs Mogford。她於 1977 年至 1979 年在本校任教英文科，是一位深受同學愛戴的老師。最後，我們更聯絡了十多位在英國倫敦的校友，不同年紀的英華女兒共聚一堂，但願能在英國成立校友會分會，大家「身遠心莫離」！

校長 關翰章



(左起) 謝淑珍老師、周小鳳副校長、關翰章校長、Mrs Mogford 及前校長李石玉如



在倫敦與校友歡聚

恩典之路——美國之行

熟悉我的英華校友，皆知我去年乳癌復發。感恩一切順利，神的恩典夠我用。

時光匆匆，晃眼兩兒都到入大學的年紀！小的入讀英國愛丁堡大學。他天資聰穎，還在校內參加各項活動及在校工作，又天天和我通訊，乖仔一名。感恩！

大兒子的尋醫路

大兒子 Tony 本是棒球尖子，可惜深受腰傷困擾，躺在床上七年，直至 2017 年 12 月動了第三次手術，成功下床。不過隨之要解決“TMJ Problem”（咬合、顎骨問題）。從申請簽證至向美國醫生預約見面等，足有一年。我又要治療癌

症，好不容易。當中得到我英華學生的探望、照顧和為我一家祈禱，總算平安渡過。帶着 Tony 飛往三藩市、亞肯色州、佛羅里達州，然後飛回三藩市，難免辛苦。我更染了重感冒，腰患復發，幸好小兒子從英國飛美渡假，順道幫忙。醫療安排，尚算順利。感恩！

在三藩市休息期間得到 Winnie Lam 的幫忙，聯絡上何黃佩妍老師，促成今日的英華舊生午餐聚會。舊雨新知，無分你我，互相關心。感恩！

「在患難中也是歡歡喜喜的；因為知道患難生忍耐」（羅馬書 5:3）

我想說，無論前路多難，亦有未知之數，偶有失意、沮喪、嚎哭，也要記得神的同在和支持，Tony 的前路就交給祂，仰望神的恩典，數算所有，縱然苦，也欣然渡過，一切感恩！

賴玉蘭
(1980-88 體育科老師)
書於 2019 年 1 月 26 日 三藩市

編者註：因篇幅所限，此文為節錄本，原文刊於校友會通訊海外版 http://www.ywgsaa.org.hk/sites/default/files/newsletter_overseas/OAN_1910.pdf。本通訊 2016 年曾訪問賴老師，詳見 <http://www.ywgsaa.org.hk/sites/default/files/newsletter/1610.pdf>



▲ 賴玉蘭老師與大兒子 Tony



▲ 英華師生共聚一堂，後排左二至五為賴玉蘭老師、王劉曼慈老師、莊陳綺雲老師及何黃佩妍老師



A New Horizon

YING WA GIRLS' SCHOOL 120th ANNIVERSARY

To celebrate our 120th anniversary in 2020, we would kick off a series of celebratory activities. The theme, "A New Horizon", aptly reflects this exciting new phase in Ying Wa's history ushered in by a new campus with a modern architectural design and up-to-date facilities, that enables us to meet the education demands of future generations of students. Do come join us to

- ★ share the pride and joy of this milestone anniversary, and
- ★ experience firsthand the stories of our amazing Redevelopment Project through a guided tour by our own young students.

March 28

120th
Anniversary
Thanksgiving
Service

March 28 & 29

Campus
Open Days

March

Publication of
Redevelopment
Album

July 4 & 5

Musical
"A Stargazer's
Fantasy"

November

Publication
of School
Magazine

* The 120th Anniversary school souvenir sale will be launched in November 2019.

* A Redevelopment Album, "Space for Transformation", will be published in March 2020. Discount would be offered to early-bird orders!

Please visit the school website (www.ywgs.edu.hk), email us (anniversary@ywgs.edu.hk) or call Ms Cherry So of our School Office at (852) 2546 3151 for enquiries.

We look forward to seeing you!



參觀新校舍



畢業60周年慶祝聚餐

1959年中五畢業同學

慶祝畢業60周年重聚 (香港站)

參與今年聚會的同學有九位，其中不少是專程自澳、美、加等地回港的，也有四位「姑爺」出席。

4月9日我們參觀母校，喜獲關翰章校長介紹新校舍，願師妹們能心存感恩，好好使用及享受！當天晚餐出席嘉賓有李清詞牧師、周馬佩堅校長和關校長。席上播放數十年來收集的珍貴照片，讓眾同學緬懷一番，深深感受到在校時的歡樂年日，及離校後的心靈維繫，友誼永固！4月10日的澳

門一天遊，幸得校友會主席徐慧珊('90)擔任領隊及導遊，安排周到，讓這群長者滿載而歸。4月13日我們先在太古廣場來個告別午餐，期待someday, somewhere再聚；然後回母校蕭覺真堂參加祈禱會，與近千人「同來感恩」！

9月24至26日在加拿大多倫多市還有另一次慶祝重聚——身遠心莫離！
林麗冰('59)



「身遠心莫離」——人生有幾多個30年

今年六月十四日，超過百多位於1989年中五畢業的英華女兒出席以「人生有幾多個30年」為主題的重聚晚宴。我們很榮幸邀請到已榮休的周馬佩堅校長和一眾老師出席這聚會，還有關翰章校長的致辭和馮穎賢老師領禱。席間舊生分享昔日與同學和老師之間的趣事，共話當年，歡笑聲此起彼落，彷彿一下子就回到三十年前。

我們衷心感謝母校的培育，不單讓我們在自由的空間成長，也把英華的服務精神承傳給我們。無論在三十年前還是今時今日，我們皆本著「非以役人，乃役於人」的宗旨，為母校、為香港發熱發光。

文詩韻('89)



《香港昆蟲名錄》

香港昆蟲種類繁多，但鮮有關於植物害蟲的資料，以致劉紹基('79 S7)決心將昆蟲歸類，整理為一本名錄。鑑定昆蟲過程艱巨，因此本書是劉紹基堅持努力三十年的成果，期間得到不少國內、外知名昆蟲學家的協助。概括而言，本書是一份六足節肢動物的清單，分門別類列出昆蟲的學名，可供關心生態保育的人士參考，對昆蟲研究亦有幫助。



編者按：本書對植物保護和植物檢疫工作有重大意義，因此被多地政府及國際組織收集為參考藏書，當中包括聯合國國際植物保護公約秘書處。

《無懼的蓮花》

本書記述劉兆璋('81)的人生點滴，例如她在英華時的生活、在演藝界中打拼的經歷、與病魔抗衡的困境等，和在慈親、嚴師、摯友的扶持下她如何勇闖難關。書名《無懼的蓮花》是個對劉兆璋極為貼切的稱號：「無懼」，指她對生活的挑戰、疾病的傷痛沒有畏懼，因有身邊人陪伴；「蓮花」，指她身在厄運中，沒有怨天尤人，仍保存一顆積極正面、常存感恩的心，使她的生命如蓮花一般——在混濁之中仍然美麗地綻放。



編者按：如想更了解劉兆璋，請瀏覽 http://ywgsaa.org.hk/eng/news/document/1802_phyllis_lau.pdf

《港人港菜：點心》

本書主要收錄了各種點心背後不為人知的故事，它們能條理分明地呈現在讀者眼前，皆因譚潔儀('87)四處走訪飲食界前輩，為香港點心溯本尋源，使人們能欣賞到當中的藝術，讓它得以發揚光大。故事趣味盎然，若讀者加以細閱，便能細味往昔，發現此書不單介紹點心，更具歷史價值，反映香港社會的變遷，收藏着香港人的集體回憶，是譚潔儀繼《港人港菜：15道港菜背後的香港故事》又一力作。



胡凱盈(4E)



候選內閣向同學爭取選票 (攝於二零一五年九月十四日)



點算選票
(攝於二零一一年九月十六日)



競選宣傳海報
(攝於二零零八年九月十七日)



候選內閣的競選問答環節
(攝於二零零五年九月十五日)

良木七十伴英華

英華學生會就像一棵大樹。

以服務為根本

「服務」是這棵大樹的根，是生命的泉源。憑藉著對「服務」的決心和熱誠，幼苗逐漸長成巨樹，織豐濃密的樹蔭，庇護每一位英華學生。學生會承襲傳教士的服務精神，在七十年裡以「服務英華」為核心，歷盡風浪變遷，終於由初成立的生澀，蛻變成今日的完善。

以民主作風骨

「民主」是這棵大樹的幹，泰然承受歲月的重擔。春秋七十載，大樹從未退縮。屹立不倒的氣概，源於其堅韌的樹幹——對民主精神的堅持。選舉、民主牆、週年大會等，皆表現了學生會對民

主精神的貫徹實踐。「民主」讓英華學生發聲，學生會亦從善如流，故大樹能歷久不衰，繁茂生長。

以承傳達長生

「承傳」是這棵大樹的果實。同樣的根、同樣的幹、同樣的養分，卻不會結出相同的果實。就如每位學生會內閣成員均承傳著相近的核心價值，但每人的理解和體會不盡相同。果實成熟後會脫離枝桠，但依然是大樹的生命載體——就像同學畢業離校，昔日的經歷會賦予他們勇氣和信念去面對未來，承傳著學生會的精神廣佈四方，成為英華學生會的延續。

因為有根，所以有幹；因為有幹，所以有果。學生會以「服務」作始，藉「民主」成長，最後用「承傳」的精神回饋英華、回饋社會。

良木七十屹立

不論烈陽高掛，抑或雨驟風急，大樹都默默見證著每一位英華兒女的成長。轉眼間，它已陪伴英華七十年，但風采依然，面對時間的考驗亦不露怯色。我作為英華學生和學生會內閣成員，衷心祝福這棵良木能繼續茁壯成長，護行人，育百鳥，滋養一代又一代的英華學生！

(註：學生會現有 19 名內閣成員，包括會長、副會長、司庫、內務文書、外務文書、兩位總務、兩位文康、以及推廣及常務委員會、出版部、福利部、生活部及體育部的正、副部長。顧問老師是關翰章校長、周小鳳副校長及四位老師。)

傅名婧 (6D)
2018-2019 學年學生會出版部副部長

WINNERS OF A SOCIAL INNOVATION COMPETITION WENT TO PARIS



▲ WE Community



▲ France Tour

When we were in S4 and as members of the Aerial Photography and Technology Team, we participated in the "Social Innovation · Community 4.0 Competition", which was held by the Hong Kong Council of Social Service from September 2018 to July 2019. We defeated 67 teams and won the first prize as well as the Innovative Design Award. As champions, we gained the opportunity to visit social innovation startups in Paris from late July to early August 2019.

WE Community

The Central & Western (C&W) District was used as the pilot site in the competition. To address issues of a growing elderly population and the existence of long and steep staircases in the C&W District, we designed the prototype "WE Community". "WE Community" is a self-sufficient system consisting of "Walkapanel" and "E-steps". The "Walkapanel" is a moving footplate that brings the elderly up and down the stairs. As for "E-steps", they are tiles paved on the stairs which transform kinetic energy to electrical energy as people step on them. The electricity generated will be stored and used for the operation of the "Walkapanel". The combination of these two innovative designs aims at utilising renewable energy, bringing different generations of people together and building an inclusive society.

Social Innovation

The 7-day French Study Tour has broadened our horizons. By visiting various companies, namely Lemon Tri, DynaForm and Station F, we have realised that besides being the basis of science, observation is very often the intuitive first step towards social innovation. Moreover, innovation is not necessarily confined to developing a new product. Combining and reorganising two or more existing ideas into one new form is already a significant step forward. We have come to the conclusion that the ultimate goal of most innovations is to explore effective ways to serve the needs of people. This core value of social innovation projects should be preserved and treasured.

Tai Cheuk Wing (5B), Au Tsz Ching (5D), Lee Chau Yee (5D), Liu Tsz Lok Dorcas (5D), Tse Yuen Shan (5D), Lam Hiu Yu (5E)

